

IT CARATTERISTICHE TECNICHE

Sigillatrice automatica con adesivo Hot-Melt a dimensionamento manuale. Incolla contemporaneamente le falde superiori ed inferiori di scatole in cartone. 12 differenti programmi di applicazione consentono la perfetta sigillatura dei più svariati formati di scatole. Progettata per un facile utilizzo ed un semplice inserimento in linee automatiche e semiautomatiche di confezionamento; rispetta ampiamente le normative CE. Risponde alle più moderne esigenze di mercato in materia di sigillatura scatole.

UK SPECIFICATIONS

Automatic Hot Melt glueing machine, manually adjustable to the carton dimensions. It glues simultaneously the top and bottom flaps of uniform size cartons. 12 different glueing programs allow a perfect sealing of a wide range of cardboard boxes. It has been designed for an easy handling and use in automatic and semi-automatic packaging lines, and according the CE safety regulations. It meets the most modern market requirements about boxes sealing.

FR CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Scelleuse automatique par colle Hot Melt à réglage manuel. Elle colle simultanément les rabats supérieurs et inférieurs de boîtes en carton. 12 différents programmes d'application de la colle permettent la fermeture de plusieurs formats de cartons. Projetée pour un emploi facile et un usage simple dans lignes de conditionnement, et selon les normes CE. Elle satisfait aux plus modernes exigences de fermeture des boîtes en carton.

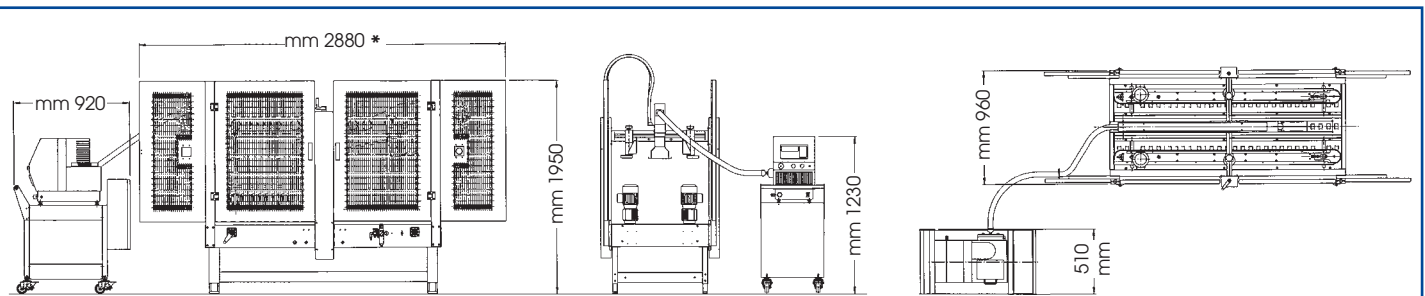
DE TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Automatische Hot-Melt Schliessmaschine mit manueller Formateinstellung. Sie klebt gleichzeitig die oberen und unteren Falten der Schachteln. 12 verschiedene Anwendungsprogramme erlauben den einwandfreien Verschluss der verschiedenartigen Kartonsformaten. Sie ist zu einem leichten Verbrauch und einfacher Einfügung in Halb- und Vollautomatischen Verpackungslinien entworfen worden und entspricht ganz der EEG-Normen. Die Maschine geht auf die neuesten Forderungen des Marktes bez. auf den Kartonverschluss ein.

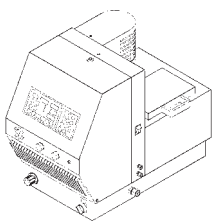
ES CARACTERISTICAS TECNICAS

Cerradora automática con cola Hot Melt, de regulación manual. Encola contemporaneamente la parte superior e inferior de la caja. 12 programas diferentes de aplicación permiten un perfecto cierre de una amplia gama de cajas. Diseñada para una utilización fácil y una simple colocación en línea automática y semiautomática de producción: cumple la normativa CE. Responde a la mas moderna exigencia de mercado en el sistema de cerrar cajas.

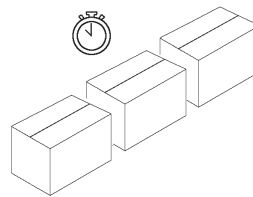
HM11-T/B DATI TECNICI TECHNICAL DATA DONNEES TECHNIQUES TECHNISCHE ANGABEN DATOS TECNICOS



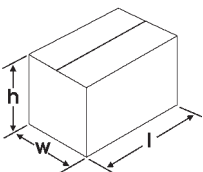
* = HM11-T: 2538 mm



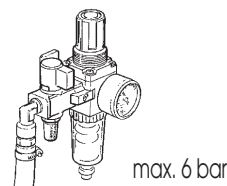
- Capacità serbatoio Hot Melt = kg. 5
- Hot-Melt tank capacity = kg. 5
- Capacité réservoir Hot-Melt = kg. 5
- Hot-Melt Tank Kapazität = kg. 5
- Capacidad deposito Hot Melt = kg. 5
- Capacità di fusione: 9 kg/ora
- Melting capacity: 9 kg/hour
- Capacité de fusion: 9 kg/heure
- Schmelzenkapazität: 9 kg/Stunde
- Capacidad de fusion: 9 kg/hora



- Produzione media 10÷15 scatole/min.
- Average output: 10÷15 boxes per minute
- Production moyenne: 10÷15 boîtes/mn
- Leistung: 10÷15 Schachtel/Min.
- Producción media 10÷15 cajas/min.



	w	h	l
Min.	150	150	200
Max.	500	500	600



- 380÷440 • Trifase • 3 Phase
- Tri-phasé • 3-phasig • Trifasico
- 220÷240 • Monofase • Single phase • Mono-phasé • 1 phasig
- Monofasico

SIAT

■ M. J. MAILLIS GROUP

the new generation



HM11-T/B

SIGILLATRICE AUTOMATICA A HOT MELT
HOT MELT AUTOMATIC SEALING MACHINE
SCELLEUSE AUTOMATIQUE À HOT MELT
HOT MELT AUTOMATISCHE SCHLISSMASCHINE
CERRADORA DE CAJAS AUTOMATICA HOT MELT



HM11-T/B Sigillatrice automatica a Hot Melt - Hot Melt automatic sealing machine - Scelleuse automa

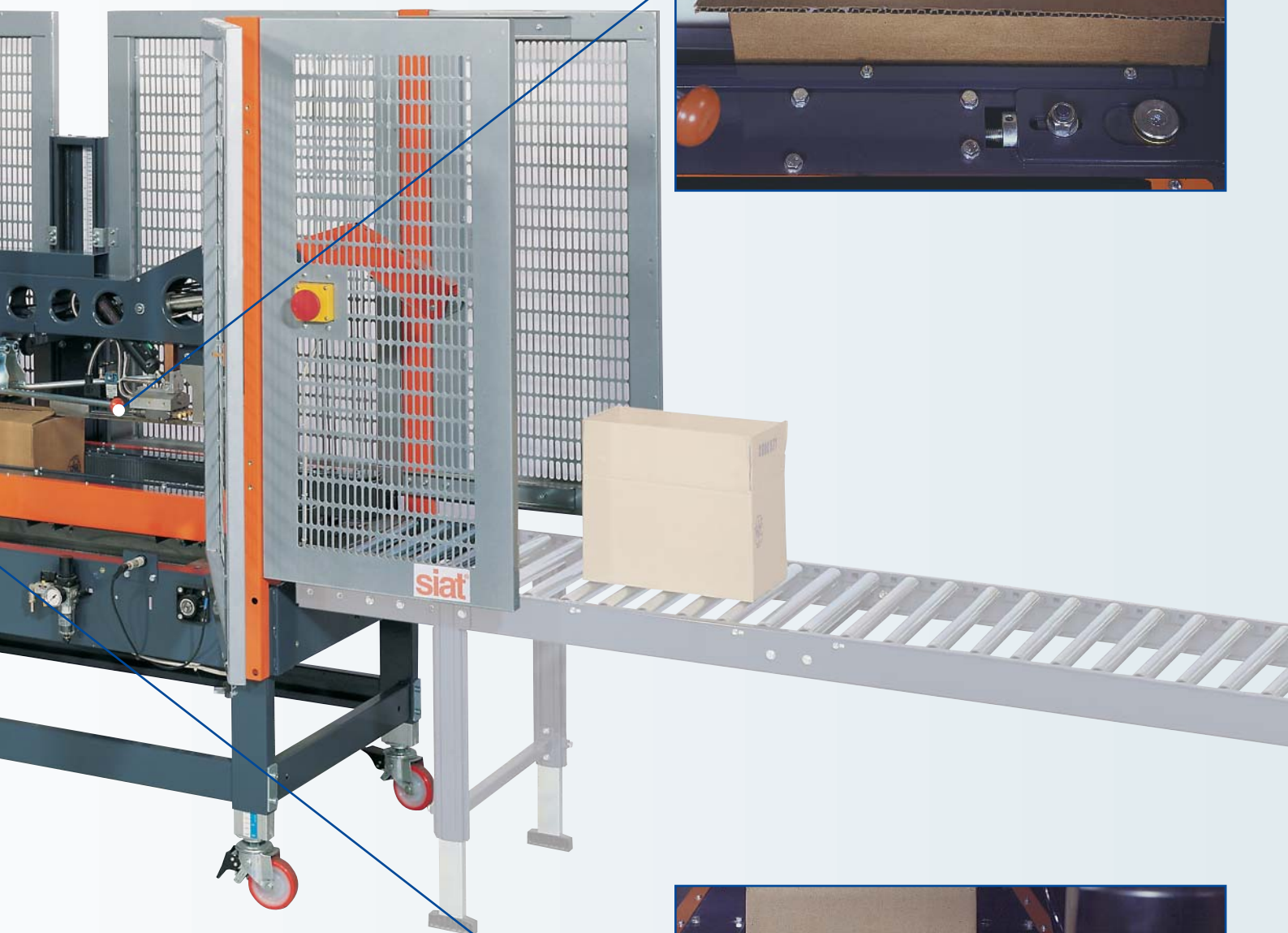


- Gruppo fusore Hot Melt.
- Hot Melt glue melter.
- Couleur colle Hot Melt.
- Hot Melt Schmelzer.
- Grupo fusion Hot Melt.



- Gruppo pressatori superiori ed inferiori.
- Top and bottom flaps pressing unit.
- Presseur rabats supérieurs et inférieurs.
- Obere und Untere Faltendrucker.
- Grupo de presión superior e inferior.

- Modulo applicazione colla Hot Melt superiore.
- Upper Hot Melt glue applying head.
- Tête supérieure d'application colle Hot Melt.
- Oberes Modul zur Anwendung vom Hot Melt Kleber.
- Modulo aplicacion cola Hot Melt superior.



- Modulo applicazione colla Hot Melt inferiore.
- Lower Hot Melt glue applying head.
- Tête inférieure d'application colle Hot Melt.
- Unteres Modul zur Anwendung vom Hot Melt Kleber.
- Modulo aplicacion cola Hot Melt inferior.

